

# Обрезной адаптер-кондуктор для крепления торсионного амортизатора VT

Инструкция для протезиста

941256

**Blatchford:**



## Инструкция для протезиста

### 941256 Обрезной адаптер-кондуктор для крепления торсионного амортизатора VT на стопу Elite Blade

Данные инструкции предназначаются для протезиста.

При работе с изделием, обязательно используйте защитное оборудование и индивидуальные средства защиты.

#### Для пользователей стоп Elite Blade:

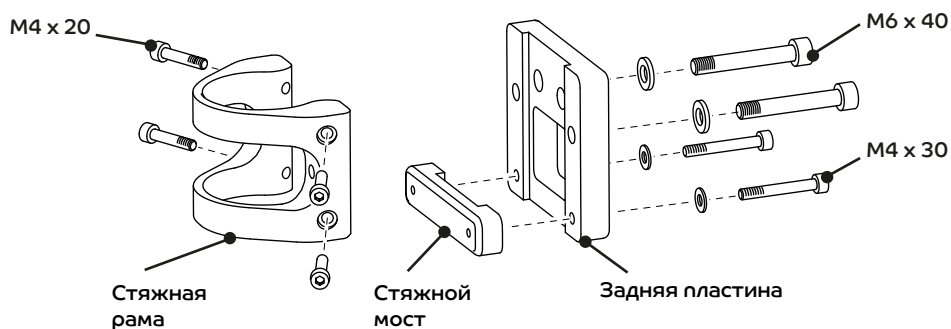
При установке торсионного амортизатора VT на протез, который в настоящий момент эксплуатирует пользователь, и который оснащен стопой Elite Blade с установленным дополнительным адаптером-пирамидкой - высота конструкции не изменится (эти же инструкции относятся и к версии торсионного амортизатора VTF с адаптером под пирамидку).

Замените верхний корпус торсионного амортизатора VT/VTF, используя те же самые крепежные отверстия. Убедитесь в том, чтобы винты были затянуты с усилием в 25Нм и посажены на резьбовой фиксатор Loctite 243, который в небольшом количестве наносится на резьбу винтов.

#### Содержимое комплекта обрезного адаптера-кондуктора:

- Стяжная рама обрезного адаптера-кондуктора, комплектующие части, крепежные болты и шайбы;
- Гильзовый гаечный шестигранный ключ 3.0;
- Гильзовый гаечный шестигранный ключ 5.0;
- Сверло, диаметр 8,1 мм

#### Составные части обрезного адаптера-кондуктора:



# Процедура установки обрезного адаптера-кондуктора для крепления торсионного амортизатора VT на стопу Elite Blade

Данная инструкция описывает процесс применения торсионного амортизатора VTM с адаптером пирамидкой. Данные инструкции пригодны также и для случая применения торсионного амортизатора VTF с адаптером под пирамидку.

**1**

Произведите необходимые измерения и обрежьте по длине динамическую опору-голень, оставив припуск в 10-15 мм для окончательной подгонки.

Извлеките из торсионного амортизатора VT 4 крепежных болта и извлеките его.

Установите стяжную раму обрезного адаптера-кондуктора на торсионный амортизатор VT и закрепите используя 4 болта M4x20.



**3**

**2**

Ослабьте крепление задней пластины к стяжной раме при помощи 2 болтов M6x40 и их шайбы.

Ослабьте крепление стяжного моста к задней пластине используя 2 болта M4x30 и их шайбы.



**3**

Установите полученную конструкцию на стопу Elite Blade и затяните 4 стяжных болта с усилием в 10Нм.



**3**  
10Нм

**5**  
10Нм

**4**

Произведите юстировку положения торсионного амортизатора VT по высоте, в зависимости от параметров пользователя. Убедитесь в том, что все стяжные болты затянуты с усилием в 10Нм. Проверьте правильность подбора длины динамической опоры-голень, попросив пользователя немного походить в пределах протезной мастерской (использование опорных перил обязательно).



**3**  
10Нм

**5**  
10Нм

**5**

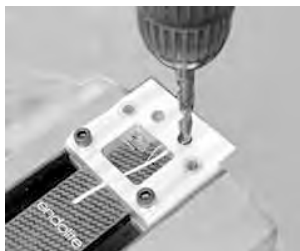
Снимите сборку торсионного амортизатора VT/Стяжная рама со стопы Elite Blade, сняв 2 болта М6 со стяжной рамы (не путать с 2 болтами стяжного моста, их трогать не надо).

**6**

Обрежьте динамическую опору-голень по длине используя в качестве направляющей заднюю пластину.

**7**

Просверлите два отверстия диаметром 8,1мм в стопе Elite Blade для болтового крепления, используйте при этом направляющие отверстия расположенные в верхней части задней пластины. Снимите заусенцы с обрезанной части динамической опоры-голень.

**8**

Извлеките болты и снимите заднюю пластину и стяжной мост со стопы Elite Blade. При помощи тонкой шлифовальной бумаги снимите заусенцы с конца динамической опоры-голень.

**9**

Снимите обрезной адаптер-кондуктор с торсионного амортизатора VT. Установите маленькие крепежные болты на торсионный амортизатор VT.

**10**

Установите торсионный амортизатор VT на стопу Elite Blade при помощи болтов, входящих в комплект торсионного амортизатора, нанесите на резьбу небольшое количество фиксатора Loctite 243 и затяните с усилием в 25Нм.



4  
25Нм

## Ответственность

Изготовитель рекомендует использовать данное устройство только в указанных условиях и предусмотренных целях. Обслуживание устройства должно проводиться согласно прилагаемой к устройству инструкции по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный применением комбинацией компонентов, не разрешенной изготовителем.

## Соответствие стандартам Евросоюза

Данное изделие соответствует требованиям Евростандарта EU 2017/745 для медицинских изделий. Данное изделие относится к категории устройств класса I в соответствии с критериями классификации, изложенными в Приложении VIII данного Стандарта. Декларация соответствия стандартам Евросоюза доступна для скачивания на сайте компании по адресу: [www.blatchford.co.uk](http://www.blatchford.co.uk)



Медицинское устройство



Индивидуальное многократное использование

## Совместимость

Допускаются комбинации изделий производства компании Blatchford на основании тестирования по соответствующим стандартам, в том числе и стандартам на Медицинские Устройства (MDR), включая структурные испытания, совместимость размеров и другие контролируемые эксплуатационные характеристики.

Комбинация с альтернативными изделиями, имеющими маркировку Соответствия Стандартам Евросоюза (CE), должна выполняться с учетом оценки локальной степени риска, проводимой компетентным специалистом.

## Побочные эффекты и инциденты

Возникновение побочных эффектов и серьезных инцидентов, связанного с данным устройством, маловероятно, тем не менее, в случае возникновения таковых, следует сообщить об этом производителю и представителю Blatchford в вашем регионе.

## Экологические аспекты

По возможности компоненты устройства следует утилизировать в соответствии с правилами местного законодательства по утилизации и обращению с отходами.

## Сохранение этикетки на упаковке

Рекомендуется сохранять этикетку на упаковке, поскольку она содержит необходимые данные о поставляемом устройстве.

## Зарегистрированный адрес производителя

Blatchford Products Limited, Lister Road, Basingstoke RG22 4AH.

## Торговые марки

Blatchford является зарегистрированной торговой маркой компании Blatchford Products Limited.

[blatchford.co.uk/дистрибьюторы](http://blatchford.co.uk/дистрибьюторы)

## **UK**

Blatchford Products Ltd.  
Unit D Antura  
Kingsland Business Park  
Basingstoke  
RG24 8PZ  
UNITED KINGDOM  
Tel: +44 (0) 1256 316600  
Fax: +44 (0) 1256 316710  
Email: [customer.service@blatchford.co.uk](mailto:customer.service@blatchford.co.uk)  
[www.blatchford.co.uk](http://www.blatchford.co.uk)

## **US & Canada**

Blatchford Inc.  
1031 Byers Road  
Miamisburg  
Ohio 45342  
USA  
Tel: +1 (0) 800 548 3534  
Fax: +1 (0) 800 929 3636  
Email: [info@blatchfordus.com](mailto:info@blatchfordus.com)  
[www.blatchfordus.com](http://www.blatchfordus.com)

## **Germany**

Blatchford Europe GmbH,  
Fritz-Hornschuch-Str. 9  
D-95326 Kulmbach  
GERMANY  
Tel: +49 (0) 9221/87808-0  
Fax: +49 (0) 9221/87808-60  
Email: [info@blatchford.de](mailto:info@blatchford.de)  
[www.blatchford.de](http://www.blatchford.de)

## **France**

Blatchford SAS  
Parc d'Activités de l'Aéroport  
125 Impasse  
Jean-Baptiste Say  
34470 PEROLS  
FRANCE  
Tel: +33 (0) 467 820 820  
Fax: +33 (0) 467 073 630  
Email: [contact@blatchford.fr](mailto:contact@blatchford.fr)  
[www.blatchford.fr](http://www.blatchford.fr)

## **India**

Endolite India Ltd  
A4 Naraina Industrial Area  
Phase - 1  
New Delhi  
INDIA – 110028  
Tel: +91 (011) 45689955  
Fax: +91 (011) 25891543  
Email: [endolite@vsnl.com](mailto:endolite@vsnl.com)  
[www.endoliteindia.com](http://www.endoliteindia.com)

## **Norway**

Ortopro AS  
Hardangervegen 72  
Seksjon 17  
5224 Nesttun  
NORWAY  
Tel: +47 (0) 55 91 88 60  
Email: [post@ortopro.no](mailto:post@ortopro.no)  
[www.ortopro.no](http://www.ortopro.no)